

Musiksommer am Zürichsee 2011



Vorstandsmitglieder
(v.l.n.r.):
Res Marty
Peter Marty
Graziella Contrato
Giovanni Bria
Barbara Honegger
Hanspeter Kaspar
Viktor Nägeli



Interkantonale Festkonzerte

Künstlerisches Konzept: Giovanni Bria, Graziella Contrato
Veranstalter: Verein Musiksommer am Zürichsee
Präsidium: Giovanni Bria

Ehrenpräsidium:
Benedikt Würth, Regierungsrat, Kanton St. Gallen
Walter Stählin, Regierungsrat, Kanton Schwyz
Fachstelle Kultur, Kanton Zürich

Sehr geehrte, liebe Freunde des Musiksommers am Zürichsee

Auch nur ein kurzer Blick auf unser diesjähriges Saisonprogramm bringt es bereits an den Tag: Der Musiksommer verbindet, knüpft Bande, vernetzt und ermutigt zu unerhörten Begegnungen. Gleich drei Programme widmen sich der beglückenden Liaison zwischen Klassik, Jazz und Folklore. Mit Elina Duni Quartet, Spark und Ayres präsentieren wir drei junge Ensembles, die die Musik als ein einziges fließendes Begegnen verschiedener Kulturen erleben und uns ZuhörerInnen auf dem reisenden Strom dieser aufregenden Musik an der Hand nehmen.

Mit dem Rumänienschwerpunkt der Johannsnacht mag es uns ein weiteres Mal gelingen, die Schönheit der Rapperswiler Schlossatmosphäre mit volksverbundener Kunst- und virtuoser Volksmusik zu erfüllen. Das Arcadia String Quartet und der Philharmonische Chor Cluj-Napoca sind weitere rumänische Höhepunkte, sei es auf der Klosterinsel Ufnau, sei es im Rahmen des Bettagskonzerts im Kloster Einsiedeln. Der Musiksommer freut sich ganz besonders, dieses an Musik so überreiche Land mit seinen Komponisten und Interpreten ins Zentrum einer weiteren «Allianz» zu stellen.

Mit dem Ensemble La Traditora erhalten wir tiefe Einblicke in das Verhältnis der Renaissance zu ihren starken Frauenfiguren, die weder engelhaft noch besonders berechenbar gewesen zu sein scheinen... Ganz im Gegensatz hierzu heben in Bachs Kantaten-Arien, die in der Lachener Kirche zu St. Johanni erschallen, feierliche Klänge an, die das kraftvolle Ja des gläubigen Barockmenschen zum Ausdruck bringen möchten.

Um Allianzen geht es aber auch in der explosiven Begegnung zwischen zwei Genies – Rimsky-Korsakow hat sich die Begegnung zwischen Mozart und Salieri als Libretto-Grundlage vorgenommen – lassen Sie sich überraschen von der psychologisch unerwarteten Entwicklung des musikalischen Stelldichweins, der Blick ist romantisch-russisch, der Plot präfreudianisch, die Musik von atemberaubender Schönheit, getragen von zwei wunderbaren Interpreten. Die Allianzen, die sich im Operettenkonzert ergeben werden, sind von leichtfüssiger Natur, aber wer weiss – die tiefen Wahrheiten stecken vielleicht am ehesten in Sätzen wie «Meine Lippen, die küssen so heiss»...

Der Musiksommer setzt sich aber selbstverständlich wie jedes Jahr für eines seiner Hauptanliegen, die Nachwuchsförderung, ein und präsentiert den jungen Ausnahmepianisten Andriy Dragan am Pflingstkonzert, einen Schwarm junger Talente im Podium junger Künstler und – schon als kleine Tradition – das Eröffnungskonzert in Zusammenarbeit mit der Hochschule der Künste Zürich (HdKZh): Die Werke des Auftakts zum Musiksommer stammen aus dem Wiener Umfeld der Jahrhundertwende und schlagen somit den Bogen zum Abschlusskonzert in Schindellegi, wo Gustav Mahlers «Lied von der Erde» in einer Kammerfassung zur Aufführung gelangt – eine weitere Allianz – diesmal zwischen alchinesischer Poesie und der Musik des Fin de Siècle – mit einer Botschaft im letzten Satz, die dem Musiksommer auf den Leib geschrieben scheint: Freundschaft überbrückt alle Grenzen.

Für Ihre Freundschaft, grosszügige Unterstützung, für Ihre ideellen, finanziellen, logistischen, menschlichen und übermenschlichen Hilfeleistungen danken wir Ihnen mit einem hoffentlich für alle Zürichsee-Anrainer beglückenden Programm und freuen uns auf Musik, Begegnungen, Entdeckungen und – neue Allianzen...

Ihr Musiksommer-Team

Giovanni Bria

Giovanni Bria

Graziella Contrato

Graziella Contrato

Herzlichen Dank

unseren Sponsoren, Gönnerinnen und Gönnern, Gemeinde-, Kirchen- und Kantonsbehörden, Firmen, Institutionen und Privatpersonen, die den «Musiksommer am Zürichsee» ideell und finanziell grosszügig unterstützen.

Hauptsponsoren



Co-Sponsoren



Aguilera-Friedli Marianne, Vize-Präsidentin, Rapperswil-Jona · Apotheke Dr. Herbert Bruhin, Lachen · Curchod AG, Werkzeugtechnik, Rüti · Dal-Pont Manfred, Rüti · Ernst Meier AG, Gartencenter, Tann/Rüti · Geberit Verwaltungen AG, Rapperswil · Gebrüder Bachmann, Piano-Atelier, Wetzikon · Gemeinden/Bezirke: Einsiedeln, Feusisberg, Freienbach, Herrliberg, Horgen, Lachen, Rüti ZH, Schmerikon · Geiger Benjamin, Chefredaktor Zürichsee Presse AG, Stäfa · Giger Hans, a. Direktor Swisscom, Rüti · Hasler Edgar, Pfarrer, Lachen · Herkenrath Dr. Erland, Zürichsee Presse AG, Stäfa · HESTA Services AG, Uster · Hilber Kathrin, Regierungsrätin, St. Gallen · Homberger Thomas, Ortsgemeinde Rapperswil · Hotel Schwanen, Rapperswil · Kloster Einsiedeln: Abt Martin Werlen OSB; Statthalter Pater Lorenz Moser OSB; Kapellmeister Pater Lukas Helg OSB · Kloster St. Otmarberg Uznach · Marty Pit, Gemeindepräsident, Lachen · Marty Res, a. Präsident der Joachim-Raff-Gesellschaft, Lachen · Mächler Matthias, Präsident Ortsgemeinde, Rapperswil · Meier Katrin, Leitung Amt für Kultur, St. Gallen · Melliger Anton, Gemeindepräsident, Rüti · Moor Francisca, Leiterin Kulturverwaltung Rapperswil-Jona · Müller Johann AG, JMS, Schmerikon · Nägeli Viktor, VNB Beratungen, Rüti · Nies Bernd, Fotograf, Rapperswil · ODD FELLOWS, RFGZ · Ortsgemeinde Rapperswil-Jona · Präsidialdepartement der Stadt Zürich · Stadt Rapperswil-Jona · Stadt Wädenswil · Stiftungen: Artophila Stiftung; Alfred & Ilse Stammer-Mayer Stiftung, Zollikon; Egon-und-Ingrid-Hug-Stiftung, Zürich; Hans-Eggenberger-Stiftung, Zürich; Heinrich Weidmann Stiftung, Frau F. Tschudi, Rapperswil; weitere nicht genannt sein wollende Stiftungen · Schwander Dr. Pirmin, Genossame Lachen · Spiesser Dr. Fredy, Genossame Lachen · Swiss Golf, Bubikon · Tanner lic. phil. Susanna, Fachstelle Kultur Kanton Zürich · ZKB: Oberholzer Dr. Urs, Präsident · Zurbuchen Kurt, Gemeindepräsident, Freienbach.

und Ruth, Rüti · Keller Gusti und Rita, Hurden · Kühne Klaus-Michael Prof. Dr. h. c., Schindellegi · Künzi Walter und Elsa, Rüti · Kurtz Jürg und Isabel, Uerikon · Kurz Gisela, Zürich · Letsch Walter, Dürnten · Lienhard Dr. Konrad, Rüti · Lusser Dr. Franz, Zug · Marxer Leo und Agnes, Uster · Meier Alice, Tann · Meier Bruno und Verena, Jona · Meier-Gibbons Dres. Erwin und Frances, Jona · Merz-Isoz Albert und Christa, Adliswil · Oehninger Hans, Grüt/Gossau · Pfenninger-Mettler Mei, Pfäffikon · Pfiffner Doris und Erwin, Uznach · Raymann Dr. Kurt und Agathe, Uznach · Rizzi Dr. Jakob und Margrit, Jona · Schmid Carol, Herrliberg · Stalder-Mächler Liselotte, Galgenen · Walker Roland und Ursula, Rapperswil · Willhaus Martin, Schindellegi.

Anmeldetalon

- Ich möchte folgende Mitgliedschaft eingehen:
- Einzelmitglied CHF 50
 - Familienmitglied CHF 100 (2 Personen)
 - Gönnermitglied CHF 500
 - Donatorenmitglied CHF 1000

Name

Vorname

Adresse

PLZ/Ort

Telefon

Datum

Unterschrift

Talon einsenden an
«Musiksommer am Zürichsee»
z.H.v. Herrn Pit Marty, Finanzen
Biberzeltstrasse 21, 8853 Lachen
pit.marty@bluewin.ch

WEST-ÖSTLICHE ALLIANZEN

**Sonntag
22. Mai
18.00 Uhr**

**Rapperswil
Schloss**

Eintritt frei (Kollekte)

**Eröffnungskonzert
Aufbruch in Träume – Wien um 1900!**

In Zusammenarbeit mit der Hochschule der Künste Zürich

**Freitag
10. Juni
20.00 Uhr**

**Rüti ZH
Reformierte Kirche**

Nicht nummerierte Plätze zu CHF 25
Vorverkauf: Tourist-Info Rapperswil
Abendkasse ab 19.15 Uhr

**Pflingstkonzert
Ausnahme-Talente der jungen Pianistengeneration**

Andriy Dragan (Klavier)
Gewinner des «Credit Suisse Prix Jeunes Solistes 2009»

In Zusammenarbeit mit dem Konzertkollegium Rüti

**Samstag
18. Juni**

**Rapperswil
Schloss**

Rumänien zu Gast beim Musiksommer

Apéro im Schlosshof

**Konzert zur Johannsnacht
Festkonzert zum 100. Jubiläum der Aufnahme
diplomatischer Beziehungen zwischen Rumänien
und der Schweiz**

Begrüssung durch Rumänische Botschaft

18.30 Uhr

19.00 Uhr

21.00 Uhr

Karten für Konzerte:
ohne Essen CHF 50, mit Essen CHF 85
Vorverkauf: Tourist-Info Rapperswil
(siehe «Allgemeines zu den Konzerten»)

Transilvania Quartett
Julia Merka (Sopran), Constantin Nica (Tenor)

Folklore aus Rumänien

Menü: Kalbsragout nach Zigeunerart mit Nudeln und Gemüse.
Fruchtsalat mit rumänischer Schaumweinsauce.
Getränke nicht inbegriffen.

**Freitag
24. Juni
20.00 Uhr**

**Lachen
Katholische Kirche**

Eintritt frei (Kollekte)

**Konzert zum Johannitag
«Jauchzet Gott in allen Landen»**

Festliche Musik von Bach, Scarlatti, Liszt u. a.

**Freitag
1. Juli
20.00 Uhr**

**Horgen
Seminarhotel Bocken**

Eintritt CHF 40
Vorverkauf: Tourist-Info Rapperswil

Elina Duni Quartet
Osteuropäische Tradition transponiert in Jazz

**Freitag
8. Juli
19.45 Uhr**

**Klosterinsel Ufnau
Kirche St. Peter und Paul**

Nummerierte Plätze CHF 80 (inkl. Schifffahrt)
Vorverkauf: Tourist-Info Rapperswil
(siehe «Allgemeines zu den Konzerten»)

Ayres – In the space between even and uneven
Taylan Arıkan (Laute)
Julio Azcano (Gitarre)

Türkische und brasilianische Klänge im Dialog
mit Klassik und Jazz

**Freitag
15. Juli
19.45 Uhr**

**Klosterinsel Ufnau
Kirche St. Peter und Paul**

Nummerierte Plätze CHF 80 (inkl. Schifffahrt)
Vorverkauf: Tourist-Info Rapperswil
(siehe «Allgemeines zu den Konzerten»)

Rumänien zu Gast beim Musiksommer

Arcadia String Quartet
Werke von Haydn, Pop und Ravel

**Samstag
23. Juli
20.00 Uhr**

**Pfäffikon SZ
Hotel Seedamm Plaza**

Eintritt frei (Kollekte)

Quintett Spark – Die klassische Band
Kammermusik zwischen Tradition,
Folklore und Jazz

**Freitag
5. August
19.30 Uhr**

**Bubikon
Ritterhaus**

Eintritt frei (Kollekte)

Ensemble «La Traditora»
Musik der Renaissance
in Zusammenarbeit mit dem Davos Festival
«young artists in concert»

**Sonntag
14. August
18.00 Uhr**

**Halbinsel Au/Wädenswil
Schloss**

Eintritt CHF 40
Vorverkauf: Tourist-Info Rapperswil

«Mozart und Salieri»
Musikalisches Drama nach Puschkin von
Nikolai Rimsky-Korsakow

**Sonntag
4. September
19.00 Uhr**

**Jona-Rapperswil
Kulturzentrum Kreuz**

Mit freundlicher Unterstützung
von Migros-Kulturprozent

Eintritt frei (Kollekte)

Podium junger Künstler
Quatuor Byron
David Jarzycynski (Klarinette)
Melinda Stocker (Violine)
Domenico Pugliese (Klavier)

**Sonntag
18. September
18.15 Uhr**

**Einsiedeln
Klosterkirche**

Eintritt frei (Kollekte)

Ökumenisches Konzert zum Bettag
Rumänien zu Gast beim Musiksommer

Abt Martin Werlen (Meditation)
Metropolit Joseph Pop (Meditation)
Philharmonischer Staats-Chor «Transilvania» Rumänien
Cornel Groza (Leitung)

**Freitag
23. September
20.00 Uhr**

**Herrliberg
Vogtei**

Eintritt frei (Kollekte)

Zwei Herzen im Dreiviertelakt
Regina Domjan (Sopran)
Peter Cavall (Tenor)
Zigeuner-Ensemble aus Budapest

**Sonntag
2. Oktober
17.00 Uhr**

**Schindellegi
Katholische Kirche**

Eintritt frei (Kollekte)

Zum 100. Todestag von Gustav Mahler (1860–1911)
«Das Lied von der Erde»
Mythen-Ensemble/Solisten
Graziella Contrato (Leitung)

Programmänderungen vorbehalten!

Geschäftsstelle:
«Musiksommer am Zürichsee»
Res Marty, Büro Bildung und Beratung
Tannenheimweg 4, 8852 Altendorf
Tel. 055 451 17 90, Fax 055 451 17 95
res.marty@bluewin.ch

Vorverkaufsstelle für alle Konzerte mit Eintritt:
Tourist-Information Rapperswil
Fischmarktplatz 1, 8640 Rapperswil SG
Tel. 055 220 57 57 (täglich 10.00–18.00 Uhr)
information@rapperswil.jona.ch

www.musiksommer.ch

